



*Liberté • Égalité • Fraternité*  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

# Journée UNESCO

## Marseille 18 juin 2013

### La police de l'eau

**DDTM 13- Service mer et Littoral**  
**Mary-Christine Bertrandy**



# Le régime d'autorisation ou de déclaration

## The authorization or declaration system

Installations, Ouvrages, Travaux et Activités soumis

- à autorisation si risques pour la santé, la sécurité publique, le libre écoulement des eaux, augmenter l'inondation, la qualité ou à la diversité des milieux aquatiques.
- à déclaration si risques moindres mais doivent satisfaire à une gestion équilibrée de l'eau.

Installations, Works, Works and Activities subject to:

- Authorization if risks to health, public safety, free water flowing, increasing flooding, quality or diversity of aquatic environment.
- Declaration required if less risk but must satisfy a balanced water management

# Etude d'impact - Document d'incidence

## Impact Study

- Document indiquant les incidences de l'opération sur la ressource en eau, le milieu aquatique, l'écoulement, le niveau et la qualité des eaux, gestion équilibrée, usages, activités économiques...,
- Document showing the impact of the operation on water resources, aquatic environment, water flowing, water quality, balanced management practices, economic activities, uses ...
- Obligation d'étude d'impact selon l'importance du projet et ses effets sur tous les milieux concernés.
- Requirement of a global impact study depending of the size of the project and its effects on environment.

# Etude d'impact - document d'incidence Impact study

Etat initial du site et de son environnement,  
Initial state of the site and its environment

Analyse des effets directs ou indirects,  
temporaires et permanents du projet sur  
l'environnement,

Analysis of direct and indirect, permanent and  
temporary effects of the project on  
environment,

# Etude d'impact - document d'incidence

## Impact study

Raisons pour lesquelles, notamment du point de vue des préoccupations d'environnement le projet a été retenu

Reasons, including in particular environmental concerns, explaining why the project was finally selected.

Mesures pour supprimer, réduire et si possible, compenser les conséquences dommageables du projet

Measures to eliminate, reduce and compensate any adverse effects of the project.

Les moyens et modalités de surveillance

The means and methods of monitoring

# Arrêté préfectoral Permit

Fixe les prescriptions techniques des opérations:

- Obligation de moyens, (selon les projets),
- Obligation de résultats en regard des enjeux de milieu et des effets sur le milieu,

Determines technical requirements of the operations :

- Means obligations (dependig of projects)
- Results obligation addapted to the environmental stakes and to the environmental effects,

# Arrêté préfectoral Permit

- Conditions de réalisation, d'aménagement, d'exploitation,
  - Conditions d'exécution des travaux (phase chantier),
  - Conditions d'exercice de l'activité,
  - Modalités d'autosurveillance et de contrôles techniques.
- 
- Conditions for achievement, development, exploitation
  - Works conditions (construction phase),
  - Activity operating conditions,
  - Methods and techniques of self-monitoring.

# La police administrative : missions des services chargés de la police de l'eau

## Administrative Police: missions of services in charge of water policy

- Accompagnement des maîtres d'ouvrages dans leur projet : examen et validation des études et dossiers avant instruction de la procédure.
- Accompanying project owners in their project: review and validation of studies and records before administrative processing.
- Instruction des autorisations et déclarations au titre de la police de l'eau et des milieux aquatiques : dragages, systèmes d'assainissement, travaux sur le littoral...
- Processing permits and declarations under water and aquatic environments policy: dredging, sanitation systems, work on the coast, on rivers, lakes....



# Accompagnement des dossiers

## Accompanying the project and records

### Objectifs Objectives

- Intégrer dans la conception du projet les enjeux environnementaux, sanitaires, technico-économiques ...
- Taking in account into the project design the environmental, technical and economic stakes, health ....
- S'assurer que les études environnementales permettent d'établir un état initial adapté.
- Make sure that environmental studies can establish a suitable initial state,
- Faciliter l'instruction administrative du projet..
- Facilitate administrative processing of the project.

# Accompagnement des dossiers

## Accompanying the project and records

- S'assurer que les évaluations des impacts sont conduites selon des méthodes appropriées et qu'elles permettent de disposer d'une bonne analyse des effets négatifs et positifs, directs et indirects, temporaires et permanents du projet.
- Make sure that impact assessments are conducted using appropriate methods and that they allow to have a good analysis of the positive and negative effects, both direct and indirect, temporary and permanent of the project.
- Conception du suivi de milieu en phase chantier et en phase exploitation.
- Development of a suitable environment monitoring during the construction and operational phase.

# Accompagnement des dossiers

## Accompanying the project and records

- réunions avec le maître d'ouvrage et son bureau d'étude : début, mi-parcours, fin.
- meetings with the project owner at beginning, mid-term, end of the studies et record .
- sur projets complexes comités de pilotage avec les autres services d'Etat : DREAL, santé (ARS), Préfecture Maritime...
- For complex projects steering committees with other departments of state: DREAL, health (ARS), Maritime Prefecture ...

# Contrôles Controls

Contrôle des prescriptions des arrêtés préfectoraux :

- Auto-surveillance,
- dossiers et études demandés dans l'AP,
- contrôles techniques sur le terrain.

Control of permits requirements :

- Self-monitoring,
- Records and studies requested,
- Technical inspections of the project, the works and exploitation.

